



SUARA BURUH

工人之聲

FOR MEMBERS ONLY

★ 非賣品 ★

新加坡工業工友聯合會

TEL: 31106
31043

THE INDUSTRIAL WORKERS UNION OF SINGAPORE

二·二紀念特輯



★ 烘爐火中出真鋼
英雄來自斗争坊 ★
★ 坐穿牢底有先例
未聞暴君不灭亡 ★

值此「二·二」事件三週年紀念之際，我們以親切的心情懷念人民領袖林清祥同志，以及仍在牢獄中的所有反殖愛國志士。

反動派為了挫折反殖運動，為了打擊左派進步力量，為了動搖左派幹事的斗争信心，目前正在加緊採用各種各樣的攻心戰術，向左派反殖運動大為進攻，一方面走私式的濫製各種法西斯法案，鉗制左派組織，尤其是左派工會。另一方面，對政治被扣留者加緊施行各種威迫利誘的手段，迫其發表聲明，對於堅貞不渝的愛國志士，加以單獨隔離，並進行惡議，企圖以此打擊他們在人民群眾中的威信，進而使左派幹事由於一時驚慌而猶豫、而動搖、以至消失斗志。這種手法，尤其對在人民群眾中擁有偉大斗争形象的林清祥同志最為突出，但是反動派的陰謀，显然是失敗

了，人民對林清祥同志一路來的偉大斗争精神的敬佩，並不會如反動派所想像的那麼容易被降低，反動派的這種行徑却反而引起階層覺醒的不滿和被暴露，使到國家報館為這事件而出醜。

工友們，我們對於清祥同志以及所有被捕反殖愛國志士的斗争精神，致以崇高的敬意，我們要學習他們一路來堅持為左派偉大的事業而堅決向敵人展開斗争的精神，他們的堅決斗争精神時時刻刻都在鼓舞着我們為左派的事業，為人民的利益而不斷奮鬥，我們應該秉承他們這種「威武不能屈，富貴不能淫」的高尚品質，克服一切困難而勇往直前！



在英殖民統治者、聯盟及行動黨政權所設立的監獄裏，正拘禁着數百位堅貞不屈的反殖戰士。為了人民的事業，他們一頭可斷，血可流，他們堅決坐牢牢底，也不願反殖的壯志受到絲毫的動搖。在獄外時，他們堅決領導人民，與一切惡勢力進行英勇的鬥爭，他們偉大的理想和高尚的節操，放出了無比的光芒，使那些反動惡棍和投機政客們，黯然失色。他們是人民真正的領袖，國家需要的好人才。

当前左派工运的任务

二月六日晚上，全星左派工團於廠商工聯會會所召開一個暴徒與謠言法西斯行動黨於「國會」中所「通過」的三項法西斯法案（即職工會修正法案、工業關係法案和就業條例法案）暨二·二紀念大會。本會副主席鄧自平同志於該大會上，針對當前左派工運所面對的問題及迫切的任務作為深入的分析。為方便工友們，尤其是幹事對其分析加以深入研討，特將其演詞全文刊登於本訊。

英帝國主義為了避免它所扮演的“馬來亞聯邦”陷於全面瓦解，為了緩和它與走狗之間的矛盾，特別是為了維護它在星加坡的政治、軍事與經濟利益，就用了個“星洲退出大馬”的欺騙手法，讓星加坡在行動黨專制執政下“獨立”，企圖藉此緩和星加坡人民對“馬來亞”的強烈不滿情緒，同時藉縱行動黨政府玩弄種種蒙蔽人民和壓制進步力量的手段，從而削弱星洲人民的反帝鬥爭。

星洲“退出大馬”後，仍然沒有改變作為英帝國的半殖民地與遠東重要軍事基地的地位，因此，這種“獨立”是假的、騙人的。然而，由於英帝將某些權力交給其忠實的代理人李光耀集團，而東姑集團對星加坡的控制權被削弱了。在今後一段日子裡，左翼不可避免要同狡猾而毒辣的李光耀集團進行艱苦、複雜和反復的較量。

英帝及李光耀集團知道，工人階級是民族民主運動的中堅力量，星加坡的工人群眾普遍上覺悟很高，並且富有反帝反殖的鬥爭經驗。反動派懂得，要打擊和削弱星洲的民族民主運動，首先就得對付站在這一運動最前列的左派工運。因此，行動黨政府必定千方百計破壞、分裂和瓦解左派工人運動。隨著行動黨政府的處境日益困難和孤立，它必然更多地使用法西斯式的專橫行動，壓制包括左派工運在內的所有人民進步運動。行動黨政府死抱“內部治安法令”，就是它決定採取法西斯專制統治的突出表現。最近一個時期，行動黨就顯了兇相，悍然援引臭名昭彰的“

內部治安法令”，逮捕了許多工會負責人及重要幹事，企圖製造白色恐怖，打擊日益高漲的工人反壓迫與剝削鬥爭，以及削弱左翼的力量。

面對着行動黨政府日益猖狂的進攻與鎮壓，左派工運應當採取什麼方針，應當如何粉碎反動派的進攻，如何使工運更健全地發展，這是左派工運今後面對的一個重大問題。

在行動黨政府的敵視工人、敵視左派工運的政策下，國家機關在處理勞資糾紛及工會的章程問題時，總是偏袒反動派、偏袒行動黨的御用工會、偏袒資本家（特別是以新興工業姿態出現的外國資本）的。例如政府的勞工部、工業仲裁庭、社團註冊當局等機關，必將更露骨地阻撓和破壞左派工會為爭取工人權益而展開的鬥爭。

因此，如何克服反動的行動黨政府給我們造成的困難，從而為工人群眾爭取正當的權益，領導工人進行政治鬥爭和改善待遇的經濟鬥爭，這是我們左派工運面對的第二個重大問題。

在反動政府加緊利用國家機器壓制左派工運的同時，以“全國職總”為中心的工人叛徒也必將加緊其分裂工運、誤導工人的活動。這些工人叛徒恃着他們有行動黨做後盾，恃着當權者所給予他們的方便和特權，同左派工會展開了激烈的爭取工人群眾的活動。他們除利用原有的一些御用工會（如“勞商”）外，還組織了許多（轉入第三版）

(接第二版)

分裂性工會。例如不久前蒂凡那之流所拼湊的所謂“新加坡巴士僱員聯合會”、“新興工業工友聯合會”等，就是行動黨人公開分裂工人團結的具體表現。於此同時，蒂凡那何思明等人把持的“全國職總”還拼命抬高自己的國際地位，他們還邀請一些亞非國家工運者出席他們的所謂“代表大會”，還通過主辦什麼“國際勞工研究會”等活動，企圖巴結和討好亞非國家的工運者，並把自己裝扮成星加坡工人的“代表”和工運“總機構”，從而騙取星洲工人的信任。

在這種情況下，如何擊破行動黨御用工會的分裂陰謀，如何把受行動黨工會誤導的階級兄弟爭取到左派工運這邊來，就成為左派工運面對的第三個重大問題。

由於行動黨實行反動的經濟政策（不照顧本地的民族經濟，鼓舞外國投資，方便一些帝國主義國家向星加坡實行資本輸出，給外國壟斷資本的投資予“新興工業”的優越地位，如此等等），並且向人民進行橫徵暴斂，進行敲骨吸髓的壓榨（如增稅，使物價飛漲），這使廣大勞動人民的生活趨於赤貧化。在經濟危機的威脅下，那些唯利是圖的資本家——特別是同行動黨政權有勾結的反動資本家，必極力想把經濟危機的壓力轉嫁到工人階級的肩上，為了撈回經濟衰退時造成的損失、保持他們的高額利潤，這些自私自利的資本家就必加緊榨取工人，如削減工資與凍結工資、提高勞動強度、裁減人

員、剝奪工人應享的權利，等等。在這種情況下，工人要維持最起碼的生活水平也不容易，工人必然產生強烈的鬥爭情緒。

因此，如何組織與領導工人群眾展開爭取生活權利的鬥爭、如何粉碎反動資本家的進攻，這是左派工運面對的第四個重大問題。

以上一切都表明了，左派工運今後的任務是十分艱鉅的，要負起這些艱鉅的任務，左派工運內部必須保持高度團結和思想的一致。任何不團結的現象都是不利於工人的正義鬥爭的。目前，不論是左派工運內部或整個左翼內部，都存在着分歧，存在着一些暫時不利於團結的現象。有一些朋友和同志不敢放手發動群眾、不敢同反動政權展開針鋒相對的鬥爭（如擔心損失太大，懼怕引起反動派的全面鎮壓）；也有另一些朋友和同志犯了操之過急的毛病，他們強烈地不滿目前的反動統治，希望在一兩次的鬥爭中就把所有的反動派打倒，他們忽視民族民主運動的長期、艱苦和曲折的特點。因此，如何維護左翼的原則性的團結，如何避免左派的分歧擴大與嚴重化，如何克服和防止右傾和“左”傾機會主義的影響，這是左派工運面對的第五個重大問題。

我們已經談過了左派工運今後面對的幾個重大問題。我們認為，正確解決這些問題，就是我們的任務所在。

關於同英帝及其代理人行動黨反動政府的鬥爭，我們首先必須確定正確的路線（包括政治路線和組織路線

）正確的路線不是別的，而是：緊密依靠廣大的星加坡人民群眾，特別是依靠勞苦大眾，同反動派展開針鋒相對的鬥爭。具體地說，就是要爭取一切可以爭取的力量，爭取所有受英帝與行動黨政府壓迫的階級和勢力，組成廣泛的反帝愛國民族統一戰線，最大限度地孤立英帝及行動黨反動派；於此同時，還必須善於利用敵人陣營的縫隙，利用它們的矛盾。

在我們的幹部和人民群眾當中，必須樹立起敢於鬥爭的思想。我們應當讓所有的人民認清：行動黨儘管在群眾中有些影響，有某種程度的欺騙作用，然而它有一個根本的弱點，那就是脫離人民，與人民為敵，它的所做所為，是違反星加坡百分之九十以上的人民群眾的利益，因此，它最終必處於全星人民的重重包圍之中，最終必被人民所打倒。目前，行動黨越來越多地採取法西斯鎮壓手段，這決不是它強大的表現，而是它的處境困難、它的欺騙手法不靈、它的統治地位不穩的表現。因此，只要左翼緊緊依靠群眾，放手發動群眾，行動黨及其英帝主子是完全可以打敗的。

在同英帝及行動黨進行每一項具體的鬥爭時，即在策略問題上，我們對於它在一些覺悟較低的群眾當中的影響應有適當的估計，對於它的欺騙收買手法以及種種蠱惑人心的宣傳應當保持高度的注意和警惕。在同行動黨進行較量時，必須善於尋找與爭取同盟者，哪怕是暫時的、不鞏固的同盟者，也

(轉入第四版)

(接第三版)

應當爭取，目的是使主要對手英帝與行動黨陷於嚴重孤立的境地。這就是說，我們必須善於鬥爭。

在政治鬥爭與日常工作中，我們不僅要防止及克服“左”傾冒進的路綫，還必須防止右傾機會主義的路綫。我們有必要更深入更全面地討論關於在戰略上藐視敵人、在策略上重視敵人的問題，以便我們切實地按照這個原則去做。我們認為，在左翼內部所出現的一些關於路綫問題的錯誤看法與做法，是有着深刻的歷史根源與社會根源的。這最主要是小資產階級思想情緒的影響，因此，在批判上一類錯誤看法與做法時，一方面必須弄清是非、辨別好壞，另一方面不應誇大個人的責任，而應當更注意於錯誤的歷史、社會與階級根源。這樣做可以避免過份地打擊犯錯誤的朋友與同志，又能比較明確、深入地弄清是非，因而有利於我們團結犯過錯誤但願鬥爭的人。

爲了負起教育人民、團結人民、領導人民起來鬥爭的任務，我們必須以盡所能加強左翼的團結。對於目前左翼內部存在的分歧與不團結現象，我們認為必須儘快地解決與消除。在處理分歧問題時，我們認為必須掌握正確的原則、採取有效的方法。

首先，我們應當將這種分歧看成是人民內部的矛盾，因爲意見分歧的各方在要不要同反動派展開鬥爭，要不要反帝反殖的問題上看法是一致的，即彼此並沒有立

場不同的分別，這就不能有敵我關係的問題存在。除非有人真的已經站到反動派的立場去，否則，處理內部矛盾採取強加於人，無情打擊的方法都是錯誤的。如果把犯了錯誤的朋友和同志一律看做是“幫助了反動派”、“立場已經改變”，這是我們不能苟同的。處理人民內部矛盾的原則是：從團結的願望出發，經過批評，糾正錯誤與克服缺點，消除彼此的分歧，從而達到新的團結。在方法上是採取“擺事實，講道理”的，而不是強加於人的，也不是依靠套帽子就可以解決問題的。

遺憾的是，目前的一些分歧不但沒有完全消除，反而滲雜進了一些私人成見與偏見成份。有些朋友與同志甚至採取熱諷冷嘲的方法來對待意見不同的人，或捕風捉影地推測分歧的發展，甚至輕率地說“目前的分歧難免要導致分裂”，很顯然，這種種做法都是違反“從團結願望”這個原則的，它不但不能消除分歧，反而擴大與加深分歧，使團結受到更大的損害。

過去，我們曾經輕率地將一些不應公開提出的策略問題公開地、几乎是沒有保留地提出來，繼而引起一些公開的爭論，把分歧公開地暴露在敵人的面前，給了敵人可乘之機，同時也造成了我們幹部當中的紛亂現象，這應當視為重要的經驗教訓而被吸取。因此，我們強調，儘管通過同志式的內部協商來消除我們的意見分歧，各左翼組織的領導人都不應當私自將內部分歧隨意傳播

，尤其不應當在自己的成員面前公開地評擊同自己意見不同的人。對於有關策略的問題，更應當避免公開廣泛爭論，而應當儘量通過內部協商，求得一致（或主要意見一致）。

正當群眾鬥爭日益尖銳的時候，左翼所肩負的任務是一天比一天繁重，左翼所面對的來自反動派的進攻是一天比一天激烈；特別是反動派挑撥左翼人士的感情的行徑已越來越露骨，在這種情況下，左翼比任何時候都應當加強團結、共同對敵。當然，我們所需要的不是無原則的團結，而是在左翼的一貫的原則立場上的團結，是在正確的鬥爭路綫指引下的團結。我們認為，爭取左翼在原則立場上的團結、在正確的鬥爭路綫指引下的團結，從而更好地領導人民群眾向反動派展開我們的攻勢，把群眾運動推向新的高潮，這是我們的一個迫切的任務。

至於解決工運本身面對的問題，我們認為，首先必須明確左派工運的政治任務，然後才能正確地處理工運內部的問題。前面已經說過，當前左派工運同其他左翼力量的迫切任務是放手發動群眾，加強與擴大左翼與人民的團結，向反動派展開攻勢，掀起鬥爭高潮。基此，我們處理工人經濟鬥爭時，不能不服從上述迫切的政治任務。經濟鬥爭應該以政治鬥爭作爲指導和依據，這是左派工運的寶貴傳統和重要原則。

可以預見到的是：隨着
(轉入第十三版)

全星左派工團告工友書

暴露與譴責法西斯行動黨把持“國會”通過的三個反動法案——“職工會修正法案”、“工業關係法案”、“就業條例法案”。

親愛的工友們：

不久前，獨裁的人民行動黨在左翼政黨抵制所謂“國會”的情況下，硬着頭皮上演了一齣“國會辯論”的大丑劇。在執政黨包辦的“國會會議”期間，獨裁的行動黨在“國會”提出並“通過”了一系列反人民、反對全星工人、反對左翼的反動法案。在這些法案中，針對左派工會與全星工人兄弟的法案就有三個，即“職工會修正法案”、“工業關係法案”、“就業條例法案”。行動黨政府搞出這三個法案，其居心何在呢？對於我們工人有些什麼危害呢？這是我們必須認清的。

自從行動黨、聯盟與英帝國主義搞了“星洲退出馬來西亞並宣佈獨立”的鬧劇以來，行動黨政府在星洲變本加厲，實行一系列反人民、摧殘民主、摧殘民族教育、壓制左派工運等反動措施。由於行動黨不僅不依靠人民，反而處處與人民為敵，繼續讓英帝控制星加坡的國防，繼續讓外國壟斷資本控制星加坡的經濟命脈，百般阻撓本地民族工商業家同中華人民共和國加強與擴大貿易的努力，所有這一切，造成了星加坡經濟的日益嚴重的危機，同時也使星加坡有被拖進英美帝國主義策動的東南亞大戰的危險。

星加坡的所謂“獨立”，給星加坡人民帶來的不是繁榮、自由和快樂，而是經濟危機、民主被摧殘、生活更困苦。大家只要掀開行動黨頭子與親行動黨報章的粉飾太平的言論、看一看星加坡市面的真實情景，那就不難發現，“獨立”不過四個月，商家倒閉或縮小營業的事越來越多，甚至一向被行動黨大吹大擂的“繁榮”的工業區，也相繼爆發了多宗工潮，弄得行動黨當局手忙腳亂，力圖封鎖消息。但是，紙是包不住火的，無論如何，生活瀕臨絕境的工人總是要突破一切壓力，團結起來反抗的。

在國外，行動黨的“不結盟”外衣已被越來越多的國家和人民看穿；不久前在古巴哈瓦那舉行的亞、非、拉三大洲人民會議通過了議案，向全世界揭露了星加坡的所謂“獨立”是假的，是帝國主義實行“分而治之”的陰謀。目前，英國為了配

合美國擴大侵略印度支那戰爭的需要，正一步步把星加坡和“馬來西亞”拖進美國的軍事部署。而行動黨政府對此却裝聾作啞，聽任英美帝國主義利用星加坡的軍事基地。這就進步揭穿行動黨的“中立不結盟”的偽裝，激起全世界人民（包括星洲人民）的憤慨。

上述一切，都說明行動黨政府處於日益嚴重的內外交困的境地。為了擺脫其困境，行動黨政府不是改弦更張，向人民認錯，而是一意孤行、蠻幹到底，自取滅亡。它的辦法不是別的，而是瘋狂地壓制與破壞能夠領導人民起來鬥爭的左翼力量（包括左派工會）；同時，它也企圖以分化勞動人民的團結的辦法，移轉人民對它的反動經濟政策的不滿。以上所說的，就是行動黨搞出三個反動法案的背景與原因。

這三個反動的法案對於我們工人有什麼危害呢？就讓我們逐個法案來談一談。

先談談“就業條例法案”。這個法案的主要內容是：凡是非公民月薪不超過七百五十元的人，如果要做工必須申請“工作准証”；任何僱主或包工頭不得僱用未領有工作准証的僱員或包工工人；沒有工作准証的工人不得做工；政府的“職業總監”有權裁奪在任何時期吊銷或停止任何工作准証。

表面上看來，這個法案只是對付那些非公民（如聯合邦來星的人），其實，行動黨一路來是以吊銷公民權來迫害所有不願跟隨它走，敢於反抗它的暴政的人士。

（轉入第六版）

(接第十版)

那些取得公民權的人，如果不肯追隨行動黨，那末，行動黨就會吊銷他們的公民權，進而剝奪他們的工作權利，將他們的生活推向絕境。不用說，即使是領得工作准証的人，他們的職業也是沒有保障的，只要資本家或行動黨的官老爺不高興，就可以通過“職業總監”吊銷一些工友的工作准証，打破這些工友的飯碗。這個法案對誰有利呢？對資本家有利，對行動黨有利；對誰不利呢？對全是工人階級都不利。值得注意的是，月薪在七百五十元以下的僱員，包括了星加坡百分之九十以上的工人。可見這個法案不是對付那些領高薪、生活舒適的高級職員，而是針對廣大窮苦大眾。

再談談“工業關係（修正）法案”。關於這個法案，行動黨的勞工部長易潤堂毫不隱瞞地招認：這個法案是做為“維護工業和平”上的更有效的工具。這就是說，法案的目的不是在保護工友的正當權益，而是在於壓制工人進行維護與爭取正當權益的鬥爭。法案規定，工業法庭有權修改勞資雙方的集體協約。這就使行動黨政府有可能通過工業法庭剝奪工人鬥爭成果，打擊左派工會同民族工商業結好勞資關係的努力。法案中還規定，如果不滿仲裁庭的裁決，只能在十四天內提出上訴。大家知道，這種上訴對於左派工會來講，不過是行動黨當局偽裝“公正”的把戲罷了。而且，要進行上訴，必須擁有仲裁過程的記錄，但仲裁庭是不會向工會提供這項

記錄的，這就使上訴成為不可能的事了。大家知道，行動政府原來已經有了一個“工業關係法案”，現在這個修正法案，比原來那個“工業關係法案”更反動，對工人與進步工會更為不利。

最後談談臭名昭彰的“職工會修正法案”。首先，這項修正法案規定了非公民不得擔任工會的職員（包括執委、廠、店幹事）。大家知道，左派工選者和進步人士，一向是被行動黨採取“拒絕批准為公民”與“吊銷公民權”的手段加以迫害的。這個法案給行動黨政權更大的方便來剝奪左派工選者為工人服務的權利，這簡直是給行動黨政權禁止別人從事工選的權力。其次，法案還規定，不論是罷工、怠工、照章工作，以及其他一切工人可以採取的鬥爭形式，都當做“工業行動”，而所謂“工業行動”，全需按當局的規定舉行秘密投票；職工會註冊官擁有很大的權利干預這項秘密投票。再次，法案還讓職工會註冊官有干預工會內部事務的權利（從總會、執委會到分會和廠店單位的組織，全都有權干預）。此外，法案還規定，如果部長認為一個犯過“法”的人不適合當工會職員，那末他就不能擔任。而這種“適當”，完全按行動黨頭子們的標準來決定。比如一個參加遊行被捕的工友，部長就可以剝奪他當工會職員（包括執委、幹事）的權利——儘管工人都指證他也不行。凡此種種，都突出地說明了這個法案是與星洲工人階級為敵的，是為了壓制和毀滅真誠為工人服務的左派工

會而制定的。

親愛的工友們！為了捍衛我們工人的正當權益，為了爭取民主和改善生活待遇，為了反對與我們工人為敵的上述三個反動的法案，讓我們緊緊地團結在左派工團的鬥爭旗幟下，隨時準備響應左派工團的號召，以實際行動來反擊法西斯行動黨向工人展開的一切進攻！讓我們緊緊地團結起來，行動起來，為打倒帝國主義以及反工人的行動黨政權而鬥爭到底！

(接第十二版)

逃了出來。但是，我不敢跑到商場上來，只在山林里露宿一夜。

「關山難越，誰悲失路之人？」自從逃出醫院之後，我的生活便飄泊無定，過了一星期。

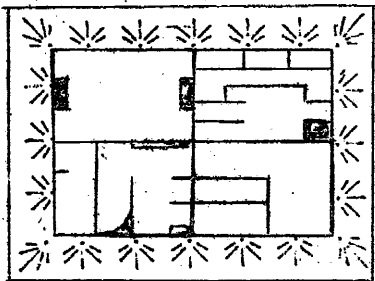
後來，有一只帆船，要到蘇門答臘的峇里去。我便與這船主接洽，在船上担起很繁重的工作。這小小的一叶扁舟，經過了一星期在海上飄盪，一帆風順，抵達了峇里。

在峇里的地方，我留在已故的一位朋友的父親家里，安逸的整整過了一年。

蘇島排華事起，我告辭要回到×埠時，那位朋友還替我買了船票，送我一些寶貴的禮物。唉！這恩惠是永難忘記的。

經過了三天，終於平安地回到×埠來了。這就結束了我三年多的逃亡生活。

驚濤駭浪穩把舵
勇往直前威海洋



集体力量才是历史的基础

(一) 古老的鏡子

有史以來的人類行程中，處處標誌着落後、幼稚、愚頑等紛爭之碑石；可是，祖先們磨不滅的脚印却鑄成了雄偉的集體形象，靠他，才能沉着穩健地把我們送上新時代的列車。

總括歷來的人類紛爭，無非是巧取豪奪錯用聰明和正直生長辛勤耕耘的兩種活動，這項矛盾一天得不到解決，全人類的生活便無日安寧，由于人類自作的罪孽，終將破壞全地球的美麗前景，經常威脅着全人類的生活安康。

這種事實已經演化成最具典型意義的兩種形像；一種是邪惡的殖民主義帝國政策，一種是正義的社會主義民主政策；環繞着這兩大政策，人們各以自身的認識和階級屬性，直接或間接地分化為二個陣營，此間經常激發出各種鬥爭的風潮，分化為各種程度不同的支流派別，這正是造成今日世界充滿糾葛、善變、詭計，甚至雜亂無章的局面之主要原因。

這些深植在人們的意識領域中的歷史包袱和社會根源，一向是伴隨着全人類與日俱長的；它們的砍不斷，理還亂的生命力一直衍生成到今天，這主要是由于人類經歷過的許多種社會制度培育着它，使它得以生長蔓延下來；到了今天，它們被集中表現在政治上的門戶派別，已經是繁星閃爍，不勝枚舉了，我們出身在下層的老百姓更是對之感到眼花繚亂，無從辨清；因之我們要檢驗這些派別紛紜的政治主張，唯一可行之路，便是從最實際的生活點上着手，那便是首先認清它對全人類的生活前途是有害的呢？還是有益的？它對人類的社會制度之影響，是起改進作用的呢？還是起毒害作用的？換句話說，只要是能夠改進或革新現存社會制度的，就是值得信從的，否則便都不足信和含有毒質的。

(二) 我們的一般處境

我們（星馬的全體人民，有財富和無財富，有權勢和無權勢，有知識和無知識）即有天財和無天財的整體人民——都同

樣出身在一個落後的土地上，生長在一個貧乏的歷史階段中，因之所面對的問題必將比其他先進地區來得複雜難解。

這種狀況的產生，完全是殖民主義帝國政策者長期霸佔星馬，欺壓蒙騙人民所造成的。

我們的周圍，東南亞以及整個的亞非大陸，這種同病共患的程度，向來是很近似的，不過全面情況表明了，代表集體的社會主義民主力量已經空前壯大而至成熟了，全亞非人民都已經不再是為鬥爭而鬥爭——必要的話，他們可以堅忍到最後一分鐘，事非得已時，他們也將毅然，決然地拋頭顱，流紅血，為了全人類的正義事業而貢獻出寶貴的一切。

亞洲中國的偉大勝利，更說明了社會主義民主政策的優越效能和高度代表集體力量的民主精神。無疑的，這是一項震撼全世界的空前事跡，由積弱數千年，受盡欺凌，侵略，備受落後，貧困的古老國家翻身成為一個嶄新的社會主義新型國家，這其中所經過的奮鬥路程是足堪全世界人民學習的；今日處于落後地區的弱小民族的民主自決鬥爭，更是受到它的鼓舞和激動。

(三) 我們的特殊處境

這些世界性的革命洪濤，必然沖激到我們的這塊土地上來；生活在澎湃洶湧的革命聲浪邊沿的星馬人民，人心思變，嚮往新事，正是合情入理的正常反應。——可歎的是，我們的運動却呈現出遙遙無期的低沉逆流狀態。這固然是事出有因的：1. 由于本國具有非常獨特的現實情況，首先決定于它的傳統歷史因素和時空限制；次之人文的落後，經濟的商業體系，地理

（轉入第八版）

(接第七版)

的狹小，在在都限制着這裡的現實的發展。2. 我們的政治家害苦了我們，出現在這裡的過往和現存的政治家們，大多數未曾腳踏實地去為解決本地的獨特問題而努力，他們太注重于揣摸群眾心裡，迎合人民願望，（這本來是好事，問題只是出在他們未能認真地指導人民為實現美好的願望而採取正確的行動，他們搜集了太多的先進形像，却只用以感染人民的情緒和吸引人民的注意；他們太少的進行了解本地情況，以作為指導和改善本地人民的現實課題。3. 最特出而重要的一點是：這裡出現了敵我難分的表面現象，對這點，我們只能理解作歷史自然因素和殖民者人為作用的偶然結合，它間接產生了目前的微妙局面，這是由於英國人把倫敦的濃霧帶過來星洲，並用以隱蔽和遮藏英殖民主義者的醜惡面目，所謂“濃霧”者，只是代數公式，實際上，它是包含了文化、政治、經濟、軍事等等各套殖民主義欺騙手法的總和；這場濃霧一天不消失，則我們的詩人，愛國者，智識人物甚至革命幹部，便都會有太多的機會從事“霧裡看花的把戲”，消滅它的最有效力量是來自廣大人民的生活體驗，和政治領導人物的經常剖析並採取針鋒相對的措施，這必須從生活的各部門各單位的實際課題做起。

(四)簡單的小結

基于重視廣大人民中普遍存在的民權思想本質，多總結平民認識事物的思想

觀點，對政治運動中的切身問題的理解；是肯定有所裨益的。

1. 全世界的一切事物，好的，歹的，基本上都肯定地操縱在人類的手中，好人能把歹事變好事，歹人更能把好事變歹事，好人多必能孤立歹人，改變歹人，消滅歹事。

好人，歹人，敵人，朋友將不是一朝一夕所能肯定的，它的結論只能在最後的總結算中求出。

2. 歷史互流的進行方向是決不允許倒退的，全人類的前途肯定將會光明燦爛，幸願無違。

至于個別支流的倒退現象也是常有的，它是在人們預見不到，防備不週的情形下出現的，它只是暫時的，那不值得我們驚奇；它只是提醒着我們說：不對勁了，須得仔細再察看，再探討。

3. 星洲的現實環境要求我們維護和平，促進和平，打擊消滅一切反和平的力量；星洲的特殊狀況要求我們重視現實課題的正確處理和合理解決，根據星洲的現實水平來提高人民的認識；否則，來自遠近的国际局勢的表面現象和各種政治風雲，都足以使本地人民患上“烟花易冷”一般迷濛視覺的病症。

4. 星洲人民的動向和利益將深受各有組織集團的影響；星洲在今天已擁有表面的政治權力，這項事實是難以否認的，不過深植在我國的殖民勢力，反動力量，並未受到致命的打擊，它的盤剝、吸吮機能還是旺盛地以側面姿態進行着；只有待政治領袖的銳利觀察和經常分

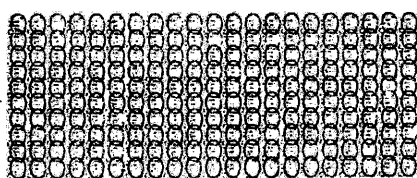
析，與人民的親身體驗相結合時，要突破它的障礙，消滅它的存在才成為可能。

5. 在全面持久的世界反殖道路上，在面對着殖民主義帝國政策所從事的經濟擴充和軍事擴充的情況下，人們切要努力于內部經濟上，福利上的爭取，以確保人民的日常生活，對內在的反動力量，切要防止各種壓力的增強和暗箭的放射，以維護人權的安全。

6. 歷來革命志士，英勇人民的血汗結晶，點滴集果的戰鬥成果須受到認真的愛護，只有在這個基礎上才能勇往直前；不認真愛護鬥爭成果，將使改革工作失去根節，造成組織的空殼狀態，讓鬥爭浮沉在一起一落的情緒波濤上面，不能切實地貫徹始終；這樣，會給政府有機會繼續其不利人民的政策。

7. 不重視現實課題，則政治口號將變成束縛幹部的教條，打擊群眾的熱情，糊塗反殖運動的工作意義；在口號面前無能為力將顯出領導的軟弱性，使群眾一時失去目標，不明大局，同時招致政府的各方進攻，離心中上階層人士對我人的同情。

8. 最終，下層人民的團結將為愛國，獨立，自由的民主大業奠下大團結的基礎；任何正確的領導集團，只有努力促成這個全民團結的基礎，才有可能獲得真心誠意的支持和吸取無窮的群眾動力。



學習人民領袖

林清祥同志的斗争精神

小兵丁

二·二是星洲左翼運動偉大的紀念日，這個日子象徵着反殖反帝、爭取自由民主、民族解放的力量空前壯大，已經開始足於動搖並埋葬反動政權的情勢，因此，逼使反動政權使出其高壓血腥手段，傾全力向左翼運動鎮壓，以便挽救其墮危的命運。這日子為我們記下了血債，但，也給了我們無限勇氣和力量，我們永遠也忘不了這筆血債！

我們的偉大領袖林清祥同志和優秀反殖愛國戰士就是在這個日子裏遭受反動派無理逮捕的。三年了，我們的偉大領袖林清祥同志和數百名優秀反殖愛國戰士還繼續被反動派拘禁在監獄中挨苦受難。可敬的戰士們，他們雖是受盡折磨和迫害，但，他們依然像高山上的蒼松，在狂風暴雨的襲擊中屹立着；堅強地站穩在左翼的嚴正的鬥爭立場。

今天，左翼運動能在反動派的法西斯高壓統治下，生龍活虎般地突破重重圍攻，克服萬難，推動工作，保護着組織的健全發展；左翼運動能取得這些輝煌成績，那就是我們的偉大領袖林清祥同志和那些優秀反殖愛國戰士的反殖反帝精神，已經發揚光大，而且深深的烙印在左翼幹部的思想中。秉承着反殖反帝事業，不屈不撓地與反動派展開英勇的鬥爭——例如九·一二和五一的示威遊行，就是這光輝精神的集體表現。

在洪爐中考驗和鍛鍊出來的這股強大的左翼力量的存在與發展，大大的威脅到反動派政權的利益。逮捕、鎮壓和迫害都難以阻礙左翼力量邁步前進，反動派只有在失望和失敗中硬掌其統治壽命。反動派的本質，我們是清楚的。只要它還沒有徹底被打敗，它總是要絞盡腦汁，利用它們那為時不久的政權去迫害和消滅進步反殖反帝的力量。但是，歷史經驗充分証明，反動派的夢想妄為註定是要失敗的。

反動派雖然在歷史規律發展中，終歸要完蛋，可是垂死掙扎又是反動派的本性。——南越阮高奇政權不是很具體而又突出地証明這一點嗎？因此，只要反動派

的政權一天還存在，它們就會動用一切可以動用的工具和各種各樣的卑劣手段去迫害人民和欺騙人民，企圖鞏固政權延長其統治壽命。即使是非常短暫的時間，它們也不惜一切代價全力以赴的。

本地的反動派與世界各地反動派一樣的卑鄙、殘忍與毒辣。星洲反殖進步力量，雖然在敵人白色恐怖的統治下，還受到瘋狂鎮壓，在一定程度上，確實蒙受到很大的打擊和挫折。但是，反殖進步力量的尖銳刀鋒却也不停的向反動派的心臟飛去，引起反動派非常的苦惱與不安。事實的發展告訴了反動派，單靠高壓手段來對付反抗力量，証明難以阻擋進步力量的前進和反動政權的倒台。因此，瓦解左翼運動，消滅反殖反帝力量，成了反動派日思夜夢的一件大事。

今天，行動黨反動政權正處在四面楚歌，到處被排擠、被孤立的境地裏，新加坡的脫離“大馬”而“獨立”，行動黨反動政權所負荷的壓力的增加是显而易見的。(一)英殖民統治勢力仍舊控制着新加坡的軍事、經濟和政治的大權，不用說這些都是新加坡「獨立」的條件。(二)行動黨同宗兄弟「馬來西亞」聯盟政權採取經濟封鎖，為難行動黨政權。(三)印尼繼續對抗，使到新加坡人民蒙受嚴重經濟損失。(四)星加坡「獨立」是英殖民主義者的另一項新殖民主義的壓制安排，因此，它還不能得到世界各國的承認，在國際上處於非常孤立的地位。(五)星加坡進步力量繼續為星島復歸統一，展開反對新加坡假獨立的鬥爭。這股力量担負着埋葬反動派的任務，是最

(轉入第十版)

(接第九版)

令行動黨反動政權不安和沮喪的。因此，行動黨反動政權極端全面動用國家工具，軟硬兼施地來對付這股經歷百戰的進步力量。他們集中了由英帝國和某些西方國家派來的精神疲勞專家和心理專家，全面分析進步力量的情況，並部署瓦解左翼運動的詳細計劃。

首先，他們得到一個新的共同結論：如要挫折左翼運動的發展，必須先滅左翼運動的鬥爭形象和靈魂核心。所以，行動黨反動派逼過政治部，運用各種卑鄙、殘忍的手段迫害政治被扣者，強迫他們寫下污蔑左派運動的正義鬥爭，承認新加坡「獨立」是真的之類的「公開聲明」，以圖蒙蔽人民對假獨立的想法。不幸，他們失望了，行動黨這一招的圖謀成了泡影。緊接着就企圖滅左翼運動的鬥爭形象和靈魂核心。誰是當今左翼運動的鬥爭形象？靈魂核心？偉大的領袖林清祥同志便是。他那種英勇反殖反帝的精神；誠實謙虛的工作作風；最肅高尚的生活態度；謹慎機警的領導方法；機變都成為我們的模範。林清祥同志是從苦難中，鬥爭中成長起來的一個杰出的領袖。他領導人民英勇反抗英殖民統治者，反抗「馬來西亞」和行動黨反動政權，深得國際人民的尊敬，深受國內廣大人民的愛戴。反動派的迫害並沒有改變林清祥同志的理想和堅強斗志。他雖然仍被拘禁在監獄中受苦，但是，他還是那麼堅強地站穩立場，維護着左翼運動的正義事業。「林清祥」三個字已經不屬於

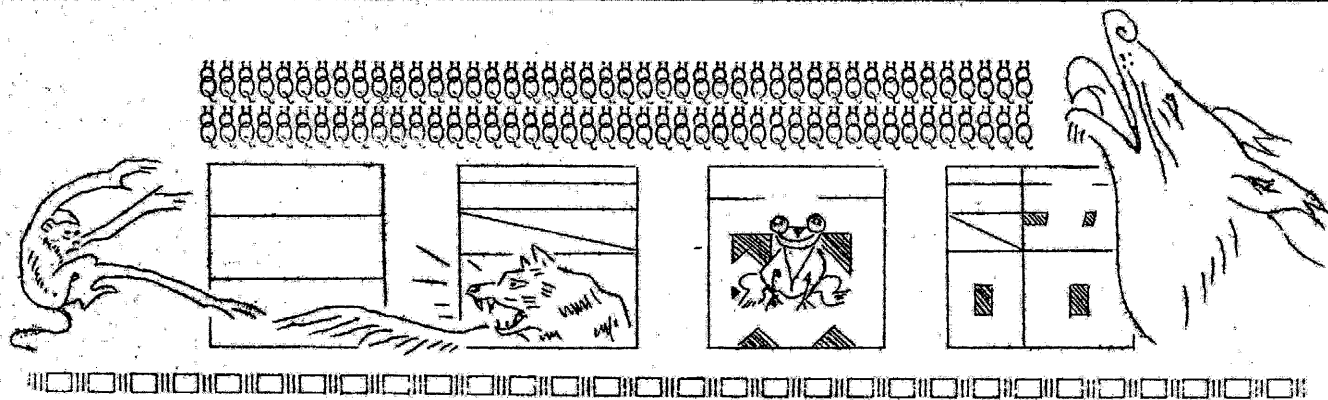
他本人的了，已經是左翼運動的鬥爭形象的光輝稱號。因此，行動黨反動派就製造一連串污蔑和破壞林清祥同志聲譽的故事——所謂林清祥同志在監獄中為親蘇親北京而發生思想衝突而導致雙臂損折；在醫院中企圖上吊自殺；患上嚴重的精神病到精神病院「治療」；政府文告又加強其污蔑能事，說林清祥欲發表表明其對共產黨的態度並宣佈退出政壇等等。這一切惡毒無恥的宣傳與文告，很明顯地，無非是行動黨反動派的另一種對付左翼運動的心理戰術。

行動黨反動政權這一套無恥污蔑林清祥同志的企圖，如果成功地獲得普遍群眾，尤其是左翼運動幹部的相信的話，反動派就得利不小。第一，使幹部對鬥爭的信心開始動搖，從而產生悲觀失望的心理。他們會認為，堂堂的一個偉大反殖領袖都倒了，我們這些無名之卒又有何用。這樣一來，就可能做逃兵，亂了左派運動的隊伍。第二，如果林清祥同志正如反動派所說的是「親蘇修正主義」者這論據在幹部及人民心中被確立的話，那反動派就能在左派組織中製造分裂，使左派運動中存有兩個派系——所謂正派和修正。在鬥爭中如果恰巧產生不同意見的時候，不可避免地，就會發生互相譴責，互相不信任的現象，修正主義的帽子就自然地會在左翼運動中橫行無阻，不同意見的人必然被扣上無恥，左翼運動的鬥爭步伐，也一定發出不和諧的音調。這里，我們不凡就以保衛林清祥同志人身安全的事件為例吧。本來

，這問題並沒有任何可以爭論的，因為，大家都了解，行動黨反動政權企圖謀害林清祥同志，正如我們上面說過的，無非是要撲滅反殖反帝鬥爭的偉大形象；不幸的是，有某些人却對林清祥同志的高尚的本質也開始懷疑起來。在籌劃如何為保衛林清祥同志，阻止反動派迫害林清祥同志而展開鬥爭之時，奇言怪論陸續而來：「怎能為一個變了質，叛了立場的人去鬥爭與犧牲呢？」「如果政治部再供出進一步的資料，証明林清祥同志真的變質，怎麼辦？」難道這些令人不齒的論調，不正說明了反動派的心理戰術有開始得逞的時候嗎？第三，行動黨反動政權就可乘此所謂修正和正派混戰的局面，大搞其經濟改良，政治欺騙，爭取群眾的勾當。進而組成一股以行動黨反動派為首的所謂民族主義力量來保衛其政權。今天，行動黨整天在大事誇耀其政策深得民心，以作為其在國際上進行政治老奸的勾當，欺騙世界人民的政治資本，不難看出，下一步行動黨也大可以宣佈走南斯拉夫式的鐵托的不結盟中立政策，或是納塞式的外交路線。可是，這一切都還只是行動黨的「理想」罷了，因為，國內左翼運動強大而不可抗拒的力量造成了他們的「理想」變成了「幻想」，這是行動黨當今要解決的問題。也正為這原故，精神疲勞專家和心理專家正在處心積慮地進行心理攻勢，精神壓力，圖謀撲滅左派運動的鬥爭形象和靈魂核心。

在透澈了反動派陰謀，

(轉入第14版)



勞工部長易潤堂強調說：政府是親勞工的，但是，另方面也有責任保證僱主，否則，假如僱主們每逢開除一名工友，不管有理無理，都會被控上法庭的話，到頭來投資者都會跑掉了，誰還敢到這里開店設廠？

——注意！不管有理無理，爲了不讓投資者跑掉，犧牲一名工友的飯碗是無所謂的，嗚呼，如此親勞工矣？！

大馬財政部長陳修信說：「即使貧窮的華人，他們在本質上也不是一個社會主義者，他們認爲百萬富翁並沒有什麼不好，所以，他們也希望成百萬富翁」。

——哈哈！峇峇財長陳冬瓜，見了財眼就開花，語無倫次亂放屁，像隻烏鴉亂呱呱，還是閉住鳥嘴吧，否則連皮都被拉！

東姑稱：馬來西亞同樣可對星加坡公民採取相同之措施，實施邊境准証，甚至徵收人頭稅。

——各抱地勢，勾心斗角。正是豺狼當道，百姓遭殃！

東姑表示：假如南越失陷，共產黨下一個目標就是泰國，我們亦不能自安，由於這樣，我們贊同美國採取主動，使共產黨體會到他們是受到攻擊。

——反共妙夢難長眠，爲虎作倀還得意；談時務少爲俊傑，自掘坟墓怨何人？

李光耀說：最近几天來，我曾閱報，看見有人發表強硬的談話；但在良辰佳節的時候講這樣的話，使我很難答覆。

——當然囉，禍從口出，言多必失，激怒東姑爺，可就不妙了，那必須準備面對嚴重的報復。

美國貿易代表團一團員華碧克在他的報告書稱：星加坡政府是準備和願意跟美國商行合作。那兒有巨大的機會正在我們把握之內。

——嘿！當地政府允合作，巨大機會那可失；及時把握此良機，即可撈到高利潤！

何思明說：星加坡的僱主一般上是不會壓制工人的，如果有任何僱主想乘火打劫，那麼全國總工會將全力去粉碎他們。

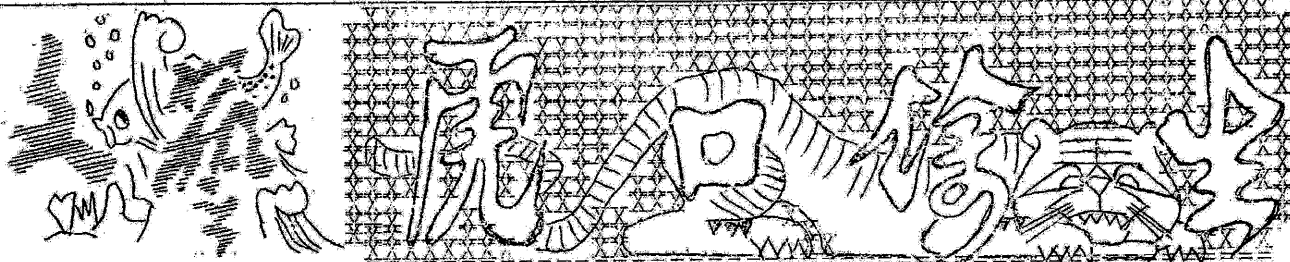
——何失眠呀真失眠，魂飛天外胡亂言，一方面讚揚僱主不會壓制工人；另一方面又狐假虎威，虛張聲勢，將全力去粉碎他們，別亂放屁吧！這是服食几粒安眠藥，好好躺在溫床上做妙夢也。哈哈！

勞工部長易潤堂說：我們從沒有歧視工人。我們不過是把他們分開爲公民和非公民而已，給予他們不同的待遇。

——嘿！十足是帝國主義的馬前走卒，還得意洋洋，恬不知恥地自誇從沒有歧視工人。所謂「我們不過是把他們分開爲公民和非公民而已」，這不是有力地說明了你們要把星馬人民再進一步的分開嗎？這更不証明了你們在幫助帝國主義份子，進行分而治之的政策！正是卑鄙無恥，狼狽爲奸！

社會事務部政務次長陳志成說：「。同時，我們更是東南亞最民主，最平等，最安定，最繁榮，而且最進步的國家的人民。」

——封閉國體，逮捕反殖愛國戰士，嚴禁一切言論、出版、集會等自由，這就是最「民主」了。實行工作准証，國民登記，工業關係（修正）等法案，可說是最「平等」的，其造成千千萬萬的人，因這些法律而將被剝奪公民權，工作與生活工具。最安定嗎？盜車、搶劫、走私、偷竊。等皆層出不窮。當店，棺材店生意興隆；酒吧，夜總會觸目皆是，真是繁榮極了！而且最進步將是陳次長親身爲慈善舞后與歌后主持加冕，並肩合照留念，的確是全「冠」東南亞。嘻嘻！



當日寇佔領了馬來亞之後，我的生命就朝夕有死亡的
可能。因為我是一個抗日份子。本來，可以隱藏起來，但
是，我有一位朋友，作日寇走狗，出賣著我。

日寇在大量的捕捉抗日
份子了，當天晚上，我就靜
靜地逃出了家庭，開始過著
逃亡的生活。

我從×埠搭火車偷偷地
逃到新加坡來。本想設法再
逃到爪哇或其他地方去。誰
知道新加坡的防守是這樣嚴
密，沒有辦法走。

在細雨濛濛的一個早晨
，我獨個兒在一條小巷走著
走着，忽然，一種聲音從背
後傳來。起初，心裡便起了
不寒而慄的戰斗，好像惡運
已到了身上；嚇得魂不附體
；但，當我轉頭望過去時，
却是我要找的那個同學。
我那忐忑不安的心靈，才慢
慢地鎮定下來。

他便留我在他家裡住下
，我也不推辭的答應下來。
.....

住了二個月，日子却平
平安安地過去。

一個中午，天氣悶熱，
我們正進中餐，忽然來了消
息，日寇已經知道我住在這
里。那時，我怕拖累到那位
同學，連忙放下飯碗，立刻
辭別了他。

第二天，我便改名換姓
了。

過了几天，我聽到日寇
有一隻艦船要載几千鬼子兵
到爪哇去。於是，我使用假
名到日寇海軍××船局報名
工作。結果，我就在這船上
做起工作。

船開了，我的心裡便有
著這麼想：也許我就這樣的
逃脫了敵人的魔掌，而且還
自己安慰自己。但是，生命
的危險還是逃脫不了，為什
麼呢？因為那時聯軍飛機，
天天在空中飛翔，專找敵人
的船艦和輪船來轟炸。因而
，我在船上，時常也感到不
安。白天船艦不便行駛，只
乘著晚上沒有飛機時，才像
偷摸著地向目的地前進，這
樣安全的過了几天船上的生
活。

在船上開始行駛的第三
天黎明，東方剛吐出魚肚白
。忽然「轟」的一聲，船就
隨著聲音而沉沒。船上的人
，有的沉在海底；有的在海
面上呼喊掙扎。有些會游泳
的，便找抓住木板和各種不
能沉水的東西來救命。我本
來也會一點水性的；幸還得
很，前面剛好有一隻木桶在
浮著，於是，我便潛過去把

它緊緊地握住；暫時保全我
的生命。在海中整整過了一
晝夜，身上只穿著一套薄衣
，身子又起了「革命」；天
氣又冷。那時，我滿身都
凍僵，麻木了。為著生存，
勉強支持下去，做最後的孤
注一擲。那時，海上面鋪滿
死屍。在這千鈞一髮的當兒
，日寇派了一只救護船，把
還未死去的鬼子兵與我們十
多位可憐的同胞，一同載到
爪哇去。

我們十多位幸運者，自
從被救出以後，便在醫院里
住了半個月。

後來，日寇又下一度命
令，我們送到一個偏僻的鄉
村里去為他們掘防空壕。從
這時起，我們的生活，又是
牛馬不如了。一日三餐只不
過是几塊木炭，蕃薯之類，
和一些鹹菜而已。身上所穿
的只不過是襤褸的背心和短
褲，日夜在風雨交加之下工
作。這種難於形容的困苦生
活，差不多度過四個月，我
便生病起來。真是雪上加霜
呢！這時：舉目無親，身體
又病，袋子里又無分文，不
能去找醫生來醫治，只好等
待著死的來臨。大約過了一
星期，我的病漸來漸重，精
神越來越頹唐，臉也枯黃憔
悴。這時，已經達到奄奄一
息的地步了。

剛好這村落附近有一間
醫院。一個日寇軍官看到我
已經變得這個樣子，便起了
一點點的同情心，把我送到
醫院去。

在醫院里過了一個月，
病逐漸好了起來，精神也恢
復。於是漸怕那些勞碌的鬼
子再把我送去掘防空壕。因
此，我便打定一個主意——
逃走。

在一個黑暗無光的深夜
里，醫院里的人，都發出「
吼吼.....」的鼾聲。我這
時，用輕微的脚步，靜悄悄
地，從窗口跳了出來。幸虧
這兒防守不嚴密，終於被我

（轉入第六版）

獄中詩鈔

土耳其詩人拿辛姆·希克梅特，爲了寫詩和堅持自己的信仰，於一九三八年被政府當局判處二十八年零四個月的單獨監禁。十二年獄中生活的摧殘，使他患了嚴重的心臟病，生命垂危。在要求出獄治病被政府當局拒絕後，他于四月八日絕食以示抗議。

由於全世界各地進步人士紛紛起來要求釋放這位愛國詩人——希克梅特，經受了十二年的監獄的折磨，他終於獲得自由。

以下的兩篇詩，是他獄中詩作的一部份，特轉載於此。

—編者—

* 寄自獄中的信 *

我是多麼欣慰，當我馳念着你，
親愛的，尋求那希望底語言。
我是多麼欣慰，當我內心裡聽見，
你的聲音爲我而歌唱，
世界上沒有比這再美妙的歌曲……
可是太少，太少，

我不能滿足於一個希望，
只聽見歌聲，我更覺得難熬……
我也要歌唱。（一九四五年）

* 給同獄者的忠告 *

正因爲你不願放棄你的
對世界，對祖國，對人類的希望，
他們不是送你上絞架，
就得把你送進監獄，
十年，十五年
或者，誰曉得，還要久一點。
決不要說，

「我希望被懸絞
在繩端像一面旗！」
你一定要活下去，
也許，活着已再沒有一點樂趣，
但你底責任是
憎恨敵人
再活它一天。
在獄中半個你可能孤單得
像井底的石頭
但另外的半個你
應該和全世界群眾結合起來
這樣在獄中你會和
隔別了四十天的
每一片蕭瑟的樹葉共鳴。
那是甜蜜的也可能是危險的
期待着書信，

唱着悲傷的歌曲，
從夜晚到天亮不肯入睡
眼睛呆望着天花板。
每刮一次臉就臨臨你自己底面孔
忘掉你底年齡，
保重身體別讓跳蚤咬你
別讓春天的黃昏惱你。
而且你千萬別忘了
怎樣把麵包吃得留一點屑兒
怎樣縱情地歡笑。

誰知道，
或許你底女人不會再愛你了，
（不要說這是一件小事
對於一個被囚禁的人
這像是從樹幹上折去一根嫩枝）。
夢想玫瑰和花園是要不得的；
最好想到山岳和海洋
我得勸告你
讀和寫一刻兒也不要停留，
着手紡織，
掙掉鏡子。
這一來你可能在牢裡
度它十年，十五年
甚至更長遠一點，
這是能夠做到的
如果在你左邊的胸膛裡
那顆珍貴的寶石
那顆珠寶般的心靈能永保光明。

（科一譯）

楊頭笑密林深陰
鮮花放遍地燦爛

鐵的心，鋼的志

獄中戰士斗志高

嚴刑酷打當席席

☆ 咏 石 灰 ☆

千錘萬鑿出深山，
烈火焚燒當家常，
粉骨碎身全不怕，
要留清白在人間。

——明朝愛國詩人于謙——

正當反動的行動黨政權在瘋狂地向牢獄中的反殖愛國戰士進行着最殘酷的思想進攻，肉體迫害的危急時刻，可敬的戰士們，祖國的優秀兒女，正在傳誦着這首氣派豪邁，沖天正氣的詩歌，同復了法西斯劊子手們的一切卑賤、毒辣的進攻。同時，也以此詩來表白了他們將在最惡劣的環境里，以革命的樂觀主義精神，堅持正義的鬥爭，毫不猶疑地準備把牢底坐穿。但優秀的革命戰士的崇高尊嚴，決絲毫不能被別人沾污。（編者）

真理在衆人心

☆楊柳☆

望你甯疑心，
別再多顧慮；
目標只唯一，
步伐一樣齊！

* * *

崗位雖不同，
區域也相異，
真理是鋼線，
聯通衆人心。

* * *

群衆路總清，
階級鬥爭明；
空談不實際，
行動見赤心！

* * *

真摯底戰友，
奮勇齊向前。
戰敵凱旋歸，
鮮花笑相迎！

無題

茫茫長夜欲何之，
銀漢低垂曙尚遲。
搔首徘徊增感愧，
撫心堅毅決遲疑！
安危非復今所計，
血淚拼將此地糜。
莫爾途艱時日遠，
鷓鴣村角現晨曦。

（接第十版）

了解了反動派却置林清祥同志於死地的真象，我們每一個獻身於為祖國歸復統一，民族解放的千秋大業的幹部，就必須有高度的警惕性，不上反動派的當，學習英明領袖林清祥那高尚的為人民而工作的作風，發揚林清祥同志那偉大的反殖反帝的精神，永遠走在民族解放鬥爭的最前頭。



(接第四版)

經濟危機的日益加深，人民（特別是廣大的勞苦人民）的生活必越來越貧困，工人階級所遭受的政治壓迫和經濟剝削勢必一天天沉重和殘酷。因此，工人階級進行任何經濟鬥爭，都不能不同政治問題絞在一起；而左派工會領導的任何經濟鬥爭，將有可能帶着越來越深厚的政治色彩，同政治鬥爭的聯繫勢必越來越緊密和明顯；通過經濟鬥爭以提高工友的政治覺悟，這個意義就會越來越重大。

爲了擴大左派工運的隊伍，我們必須一方面鞏固原有的組織，加強同會員的聯繫，另一方面還必須把更多的工友爭取到左派工團中來，其中包括將受所謂“全國職總”影響的工友爭取過來的工作。要爭取更多新成員，我們就不能無視必要的經濟鬥爭，經驗証明，當我們能有效地捍衛工人的正當權益，爭取工人合理的利益時，我們爭取工友的工作是比較容易被我們爭取的。當然，我們決不能忽略了在政治上暴露“全國職總”的把持者的反動面目，必須善於適用事實與道理，啓發那些受行動黨工會影響的工友，使他們覺悟起來。

在左派工團進行爭取與捍衛工友權益的鬥爭時（例如罷工），僅僅依靠有關的那間工會孤軍備戰，這不論在鼓舞工友鬥志方面或在堅持長期鬥爭方面都是十分困難的。我們工會負責人與幹事必須時刻關心兄弟工團的鬥爭（如罷工），應當使工

人階級的互助友愛的精神充份發揚，大力支援（包括物質與精神的支援）兄弟工團所領導的鬥爭。我們感覺到，近一兩年來，兄弟工團之間的這種互助友愛精神是較過去差了一些。尤其不應該的是，有些工團因爲彼此在若干問題上（多數是關於政治鬥爭問題上）意見有分歧，而對於對方所領導的罷工鬥爭採取漠視態度，這無疑是遠離了工人階級的階級友愛精神。當然，也有一些工團，並沒有採取這種錯誤態度，而是發揚工人階級大公無私的精神，充份援助自己的階級兄弟的鬥爭——儘管彼此的工會有着意見的分歧。我們認爲，這種精神是可取的，有助於加強左派工運，乃至整個左翼的團結的。

關於對待民族資本家的問題，我們基於民族資產階級在某些情況下，還受英帝與反動政權的壓迫；並在一定程度下同情工人階級所領導的民族民主鬥爭，因此，我們在同民族資本家處理勞資關係問題時，對於他們的

一些困難（主要是對於因社會經濟惡化及反動政府的經濟政策造成的困難）是給予適當的照顧的。但是，如果他們的做法有損害工人的利益，我們是不允許的，是必須同他們進行鬥爭的；要我們照顧他們的困難，當然也要他們照顧我們工人的困難，何況我們工人的困難往往比他們資本家的困難來得嚴重。資本家錢賺少了，但生活仍然過得不錯，工人要是物價飛漲，工資削減或被開除，一家人就要餓肚皮，就要沒有屋子住，就很難活下去。在對待民族資本家的問題上，必須站穩工人階級的立場；同時，還必須從政治鬥爭的需要來考慮。

我們對於當前左派工運面對的幾個重大問題及迫切任務的看法就是如上所述。當然，左派工運面對的問題是很多的，但限於我們的見聞與理論水平，無法進行全面的和更深入的探討。

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

林清祥同志絕食抗議行動

反動派惡毒宣傳前功盡廢！

二月十二日，林清祥同志的父親林廷玉先生，於社陣總部舉行記者招待會，報告了林清祥同志爲抗議當局拒絕移禁他處之要求消息，結果，當局於清祥同志之決然而果敢的行動後，不得不將林同志調回樟宜監獄。

林清祥同志之絕食行動，好似一把銳利的匕首，恨恨地刺進反動派的心臟，也宣判了反動派心理戰專家之徹底失敗！

紀念之際，筆者於懷念人民領袖林清祥同志及反殖愛國志士的同時，又聞林同志的英勇行動，覺得學習林同志以及牢中戰友的革命硬骨頭

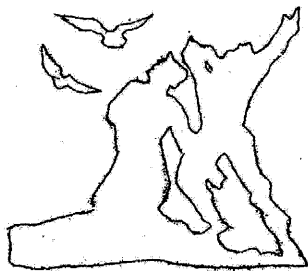
值此二。二事件三週年之風格是必要的！

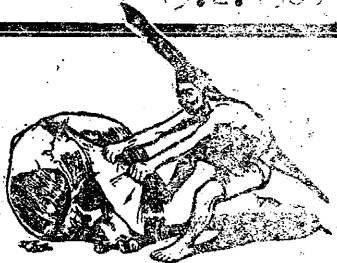
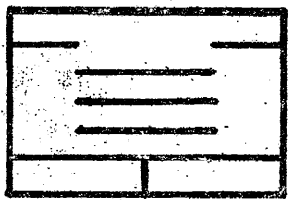
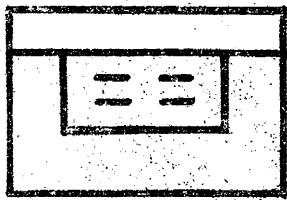
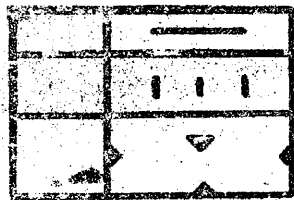
全星工團暴露法西斯法案暨

二。二事件三週年紀念大會

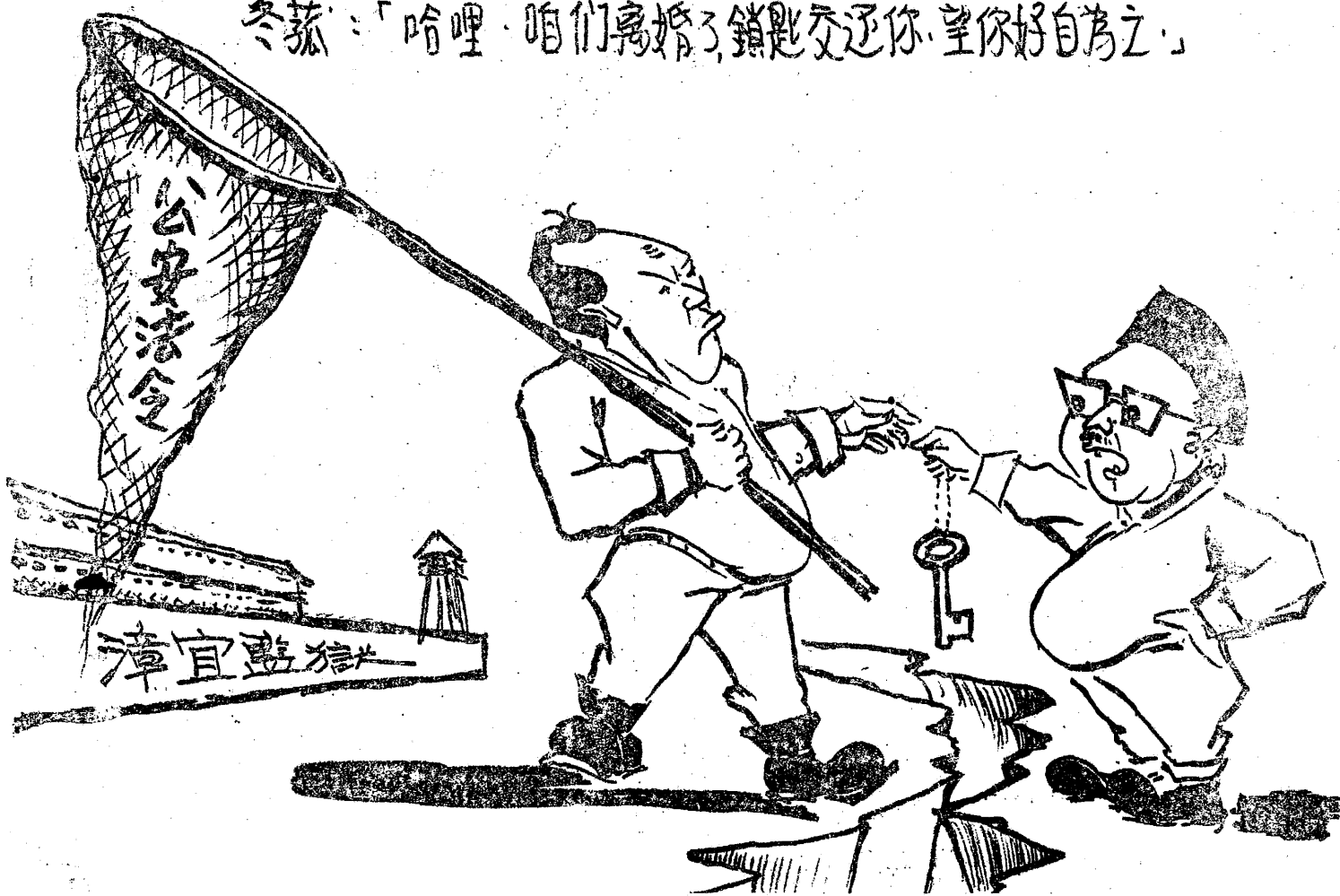
全星左派工團於二月六日在廠商工聯會會所，聯合舉行了一個暴露行動黨反動政權於「國會」中所「通過」的三個法西斯法案，同時也是二。二事件三週年紀念大會，會議以莊嚴的「猛得卡」聲，通過了以下的議決案：—

- (一) 本大會嚴厲譴責聯盟及行動黨親帝國主義反動政權繼續無理扣留林清祥等反殖愛國愛士；及橫蠻剝奪林清祥同志之家屬探獄權利。本大會並嚴厲譴責行動黨反動政權殘酷迫害與虐待所有反殖愛國志士並無理剝奪彼等法律顧問及社陣立委探獄權利。
- (二) 本大會對目前仍在留牢中堅持鬥爭的堅貞不屈的所有反殖愛國志士致崇高敬意，並全力支持彼等親人的組織——政治被扣者家屬協會籌委會的一切正義要求與行動。本大會並嚴厲譴責變節份子和機會主義者詆毀左翼運動的可恥行徑；希望所有左翼幹部學習在監牢中愛國志士威武不屈的精神，站穩立場，堅持鬥爭。
- (三) 本大會呼吁所有幹部，提高警惕，謹防潛伏在左翼陣營內的反動爪牙之分裂左翼運動之陰謀。本大會並懇切地希望各個左翼團體，把矛頭對準反動派，在反殖、反帝的基礎上加強團結。本大會並呼吁各個左翼團體深入勞苦群眾中，去傾聽他們的心聲，反映他們的願望，提高他們的政治覺悟，把他們組織起來團結在左翼周圍，為將來更殘酷的鬥爭做好準備。
- (四) 本大會強烈譴責法西斯的行動黨政體片面通過不合理的工業關係修正法案，職工會修正法案及僱傭條例法案嚴重剝奪了工人的基本權利。





冬菰：「哈哩，咱們離婚了，鎖匙交還你，望你好自為之。」





2.2.1968



真金不怕火煉



威迫利誘



粉骨碎身全不怕 要留清白在人間